

PLU°LINE
PLURADENT

PLURADES VIRUZID

viruzid

REF 242877

de Instrumentendesinfektion Konzentrat

Art der Anwendung: Präparat zur manuellen und terminalen Desinfektion von unkritischen und semikritischen medizinischen und chirurgischen Instrumenten im Tauchbadverfahren. Nicht geeignet zur terminalen Desinfektion von kritischen Medizinprodukten!

Hinweise zur Anwendung: Das Konzentrat mit 10 °C bis 30 °C warmem Wasser (mindestens Trinkwasserqualität) verdünnen (Dosierflasche oder Dosieranlage verwenden). Gemäß den Empfehlungen des RKI/BfArM ist auf eine gründliche Vorreinigung bzw. mechanische Reinigung sowie ggf. Zwischenspülung der Instrumente vor der Desinfektion zu achten. Anschließend die gereinigten Instrumente sofort in geöffnetem Zustand in die (verdünnte) Gebrauchslösung einlegen. Sämtliche zu desinfizierende Oberflächen und Hohlräume müssen von der nicht-ewigflüchtigeren Gebrauchslösung vollständig benetzt sein. Je nach Verschmutzungsgrad ist die Gebrauchslösung zu erneuern (RKI-Empfehlung; Mindestens arbeitstäglich). Nach der Desinfektionszeit Instrumente gründlich mit Wasser abspülen und trocknen. Eine Schlusspülung mit demineralisiertem Wasser wird empfohlen. Für kritische Instrumente wird eine abschließende Sterilisation empfohlen. Nicht mit Reinigern oder anderen Desinfektionsmitteln mischen. Die Aufbereitungshinweise der Instrumentenhersteller sowie die Aufbereitungshinweise der RKI/KRINKO Empfehlungen sind zu beachten. Materialveränderungen bei Polycarbonat und Polyamid im Dauereinsatz sind nicht auszuschließen, können jedoch durch ausreichendes Spülen nach jeder Anwendung weitestgehend vermieden werden. Beim Einsatz neuer Materialien ist vorab die Verträglichkeit zu überprüfen. Die Gebrauchslösung kann über das Abwasser entsorgt werden. Um die Wirksamkeit zu gewährleisten, müssen Dosiermengen und Einwirkzeiten möglichst genau eingehalten und nicht unterschritten werden. Überdosierungen sollten aus Umweltschutzgründen und Materialverträglichkeiten ebenfalls vermieden werden.

Wirkungsspektrum: Bakterizid nach VAM, EN 13727, EN 14561, Levurozid (Candida albicans) nach VAM, EN 13624, EN 14562; Fungizid (a.brasiliensis) nach EN 14562, Tuberkulozid nach EN 14348, EN 14563; Viruzid nach EN 14476 (wirksam gegen unbehüllte Viren, z.B. Noro-, Adeno-, Polio-Viren), „begrenzt viruzid“ (behüllte Viren, z.B. HBV, HIV, HCV) nach DVV/RKI, Sponzid (C. difficile) nach EN 13704

Einwirkzeiten: Bakterien und Candida albicans (EN 13727, EN 14561, EN 13624, EN 14562 und VAM), hohe Belastung: 2,0 % 15 Min., 1,0 % 60 Min., 108 (M. terreus) nach EN 14348, EN 14563

Medizinprodukt/Medical device/
Dispositif medical/Dispositivi medici/
Urządzenie medyczne/Medicinsk indretning/
Medisinsk utstyr/Medicinteknik produkt

(niedrige Belastung): 2,0 % 15 Min., 1,0 % 60 Min.; „Begrenzt viruzid“ (behüllte Viren wie z. B. HBV, HCV, HIV) nach RKI/DVV mit hoher Belastung: 2,0 % 15 Min., 1,0 % 60 Min.; „Noro-Viren nach EN 14476 (hohe Belastung): 3,0 % 15 Min.; Adeno-Viren nach EN 14476 (niedrige Belastung): 1,5 % 60 Min., 3,0 % 15 Min.; Polyoma SV 40 nach RKI/DVV (mit Belastung): 3,0 % 15 Min.; „Viruzid“ (unbehüllte Viren wie z.B. Adeno-, Noro-, Polio-Viren) nach EN 14476 (niedrige Belastung): 3,0 % 30 Min.; Pilze (A. brasiliensis) nach EN 13624, EN 14562 (niedrige Belastung): 3,0 % 60 Min., Sporen (C. difficile) nach EN 13704 (niedrige Belastung): 3,0 % 60 Min.

Sicherheitshinweise: H 302 Gesundheitsschädlich bei Verschlucken. H314 Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. H 410 Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. Schutzhandschuhe/Augenschutz tragen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen/duschen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. Entsorgung des Inhalts/des Behälters gemäß den örtlichen/regionalen nationalen/internationalen Vorschriften. Enthält Didecylidimethylammoniumchlorid, 1-Amino-propan-2-ol, N-[3-Aminopropyl]-N-dodecylpropan-1,3-diamin.

Zusammensetzung: VO 648/2004/EG: Enthält 5–15 % nicht-ionische Tenside, ± 5–15 % kationische Tenside, ± 5 % EDTA-Säure, Duftstoffe



Gefahr/Danger/
Danger/Pericolo/
Niebezpieczeństwo/
Fare/Fara/Fare

CE 0124



UN 1903

LOT siehe Aufdruck/ see imprint

5Le

PD 16/2019

PRISMAN GmbH, Otto-Hahn-Ring 6-18, 64653 Lorsch, +49 6251 866980-0, www.prisman.de

Vertrieb durch:

Pluradent AG & Co KG, Kaiserleistraße 3, D-63067 Offenbach, +49 69 82983-0, +49 69 82983-271, offenbach@pluradent.de, www.pluradent.de

PLU°LINE
PLURADENT

PLURADES VIRUZID

viruzid

REF 242877

EN Instrument disinfectant concentrate

Type of application: Product for the manual and terminal disinfection of non-critical and semi-critical medical and surgical instruments in immersion bath procedures. Not suitable for the terminal disinfection of critical medical products!

Notes on application: Dilute the concentrate with 10°C to 30°C warm water (at least drinking water quality) (use dispensing bottles or dispensing equipment). In the event of very dirty conditions, first clean the instruments mechanically. Then immerse the opened instruments in the solution. All surfaces and cavities to be disinfected have to be covered in full by the non-protein attaching solution. Depending on the degree of contamination, the working solution may need to be replaced (RKI recommendation: at least once per working day). After disinfection the instruments should be rinsed, ideally with demineralised water, and dried thoroughly. For critical instruments, sterilisation is recommended in addition as per RKI. Do not mix with cleaning agents or other disinfectants. The preparation guidelines of the instrument manufacturer as well as the preparation guidelines in the RKI/RKINKO recommendation are to be observed! Material changes to polycarbonate and polyamide in the event of long-term use cannot be ruled out, although they can be largely avoided by rinsing sufficiently after each application. When using new materials, the tolerance is to be checked in advance. The working solution can also be disposed of in the sewage water system. To ensure effectiveness, the dosage quantities and application times must be observed as closely as possible and not exceeded. Overdoses should also be avoided for reasons of environmental protection and material tolerance.

Scope of efficacy: Bactericidal (incl. MRSA) as per EN 13727, EN 14561, VAH; levurocidal (candida albicans as per EN 13624, EN 14562, VAH); fungicidal (A. brasiliensis) as per EN 13624, EN 14562; tuberculocidal as per EN 14348, EN 14563; limited virucidal effect (enveloped viruses such as HBV, HIV and HCV) as per DVV/RKI; virucidal (effective against non-enveloped viruses such as norovirus, adenovirus and polio viruses) as per EN 14476.

Application times: Bacteria and Candida albicans (EN 13727, EN 14561, 3624, EN 14562 and VAH), dirty conditions: 2.0 % 15 min, 1.0 % 60 min. TB (M. terre) according to EN 14348, EN 14563 (clean conditions): 2.0 % 15 min, 1.0 % 60 min. Enveloped viruses (e.g. HBV, HCV, HIV) according to RKI/DVV, dirty conditions: 2.0 % 15 min, 1.0 % 60 min. Noro viruses according to

Medizinprodukt/Medical device/
Dispositif médical/Dispositivi medici/
Urządzenie medyczne/Medicinsk indretning/
Medisinsk utstyr/Medicinteknsk produkt

LOT siehe
Aufdruck/
see imprint

5Le

CE 0124

UN 1903

UN 1903

LOT siehe
Aufdruck/
see imprint

5Le

EN14476 (dirty conditions): 3.0 % 15 min. Adeno viruses according to EN 14476 (clean conditions): 1.5 % 60 min, 3.0 % 15 min. Polyoma SV 40 viruses according to RKI/DVV (dirty conditions): 3.0 % 15 min. Non-enveloped viruses (e.g. Adeno-, Noro-, Polio viruses) according to EN 14476 (clean conditions): 3.0 % 30 min. Fungi (A. brasiliensis) according to EN 13624, EN 14562 (clean conditions): 3.0 % 60 min. Clostridium difficile according to EN 13704 (clean conditions): 3.0 % 60 min.

Safety guidelines: H302 Harmful if swallowed. H314 Causes severe skin burns and eye damage. H410 Very toxic to aquatic life with long lasting effects. Avoid release to the environment. Wear protective gloves / eye protection. IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water/shower. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTER/doctor. Dispose of contents/container in accordance with local/regional/national/international regulations. Contains diethylmethylammonium chloride, 1-aminopropan-2-ol, N-(3-aminopropyl)-N-decylpropane-1,3-diamine.

Ingredients: Directive 648/2004/EC: Contains 15-15 % non-ionic surfactants, 5-15 % cationic surfactants, <5 % EDTA salts, fragrance.



Gefahr/Danger/
Danger/Pericolo/
Niebezpieczństwo/
Fare/Fara/Fare

PD 16/2019

PRISMAN GmbH, Otto-Hahn-Ring 6-18, 64653 Lorsch, +49 6251 866980-0, www.prisman.de

Vertrieb durch:

Pluradent AG & Co KG, Kaiserleistraße 3, D-63067 Offenbach, +49 69 82983-0, +49 69 82983-271, offenbach@pluradent.de, www.pluradent.de